Variosuc

Die folgenden Informationen sind eine Ergänzung zur Montage- und Gebrauchsanweisung des Gerätes.
Grundsätzlich ist zusätzlich die Montage- und Gebrauchsanweisung des Gerätes zu beachten, in der wichtige Informationen wie z. B. Sicherheitshinweise, Aufstellung, elektrischer Anschluss, Desinfektion, Reinigung, etc. beschrieben sind.
Die aktuelle Version der Montage- und Gebrauchsanweisung ist im Download-Center verfügbar:

http://qr.duerrdental.com/9000-606-40





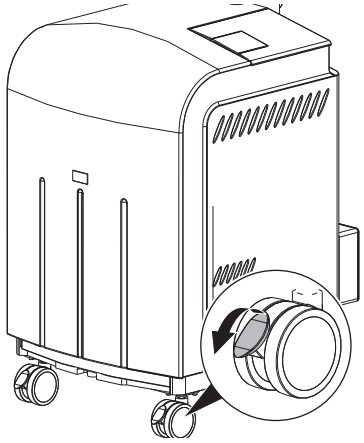
Vor Arbeiten am Gerät oder bei Gefahr spannungsfrei schalten.

Nur ausgebildete Fachkräfte oder von Dürr Dental geschultes Personal dürfen das Gerät aufstellen, installieren und in Betrieb nehmen.

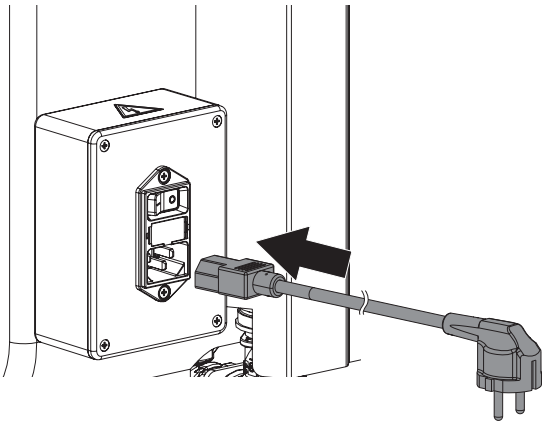
Achtung:
Schäden, die durch die Verwendung von nicht von Dürr Dental freigegebenen Mitteln verursacht werden, können zu einem Ausschluss von Garantieansprüchen führen.

Installation

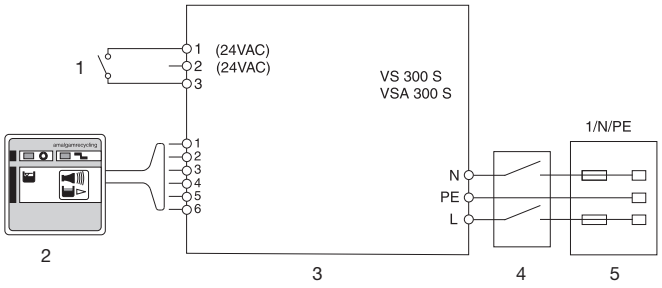
1



2



3



DÜRR DENTAL SE
Höpfigheimer Str. 17
74321 Bietigheim-Bissingen
Germany

A624100007L40 2605V001

Gebrauch

Desinfektion und Reinigung

ACHTUNG

Gerätestörung oder Beschädigung durch nicht von Dürr Dental freigegebene Mittel

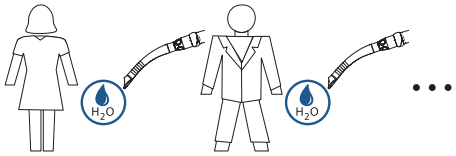
Die Verwendung von nicht durch Dürr Dental freigegebenen Reinigungs- und Desinfektionsmitteln kann zu Gerätestörungen oder Beschädigungen der Geräte führen.

› Verwenden Sie ausschließlich von Dürr Dental freigegebene Reinigungs- und Desinfektionsmittel (Orotol plus, Orotol plus pH 7, MD 555 cleaner, MD 555 cleaner organic, Orotol ultra). Nur diese Mittel wurden für die Verwendung in Dürr Dental Saganlagen getestet.



Schäumende Produkte oder aggressive Inhaltsstoffe können zu Funktionsstörungen, Korrosion und dauerhaften Geräteschäden führen.
Im Bild (beispielhaft): Saugmaschine Dürr Dental VS 900 S mit irreparablen Schäden als Konsequenz.

Nach jedem Patienten: 0,5 l Wasser absaugen



Täglich: Desinfektion

Täglich abends nach Behandlungsende, bei höherer Belastung zweimal täglich.



Grundsätzlich verwenden:
– Orotol plus / Orotol plus pH 7
– Pflegesystem, z. B. OroCup



Handschutz benutzen.



Augenschutz benutzen.

1



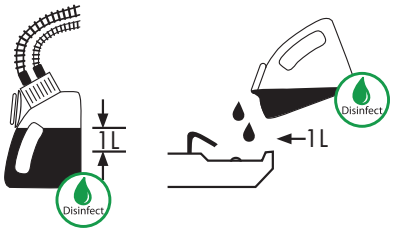
2



3



4



5



Reinigung: 2 x oder 5 x pro Woche

Min. 2 x pro Woche, Einwirkzeit 30 - 120 Minuten
Alternativ: 5 x pro Woche, Einwirkzeit 5 - 15 Minuten



Grundsätzlich verwenden:
– MD 555 cleaner / MD 555 cleaner organic
– Pflegesystem, z. B. OroCup



Handschutz benutzen.



Augenschutz benutzen.

1



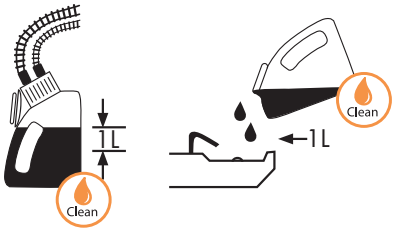
2



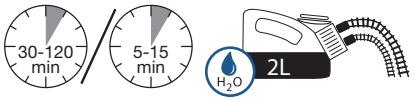
3



4



5



Einwegfilter tauschen

ACHTUNG

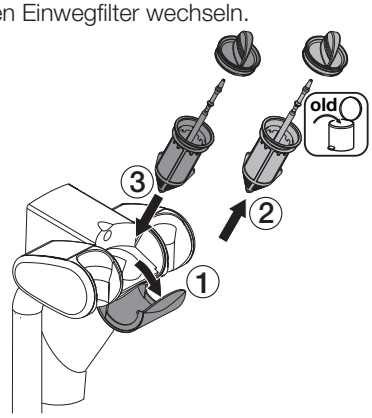
Fehlfunktion beim Arbeiten ohne Einwegfilter

Ohne eingesetzten Einwegfilter besteht die Gefahr, dass sich Teile in der Schlauchablage an ungeeigneten Stellen absetzen und dadurch die Funktion beeinträchtigen.

› Gelber Einwegfilter muss eingesetzt sein.

1

Deckel des Filterelements öffnen und gelben Einwegfilter wechseln.



Variosuc

The following information is supplementary to the device installation and operating instructions.
As a general rule, the installation and operating instructions for the device must also be observed. These instructions include important information such as safety instructions and information on the setup, electrical connections, disinfection process, cleaning process etc.
The current version of the installation and operating instructions is available in the Download Center:

http://qr.duerrdental.com/9000-606-40





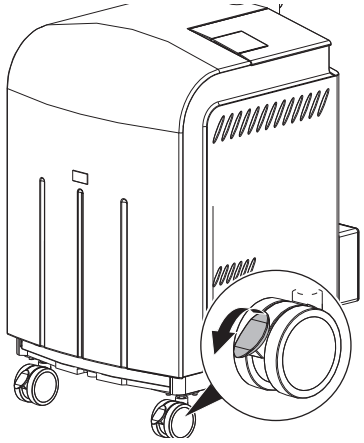
Prior to working on the unit or in case of danger, disconnect it from the mains.

Only qualified specialists or employees trained by Dürr Dental are permitted to install, connect and start using the unit.

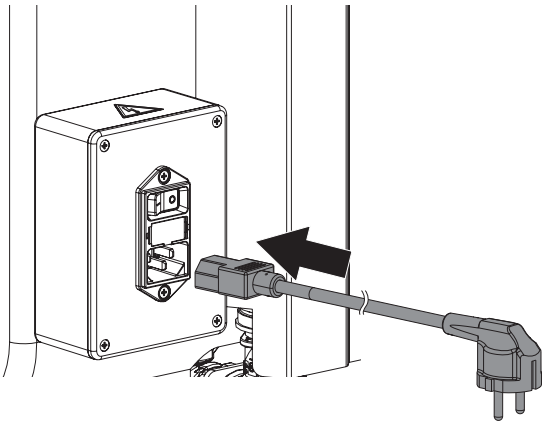
Notice:
Damage caused by the use of agents not approved by Dürr Dental may cause warranty claims to become void.

Installation

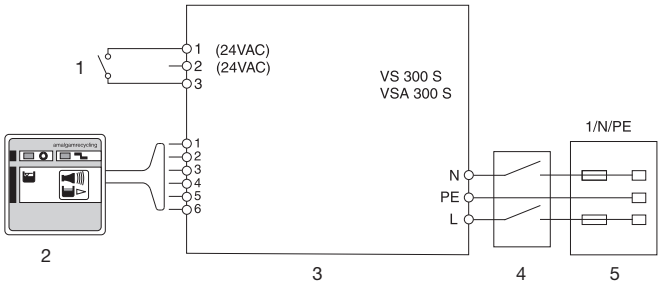
1



2



3



DÜRR DENTAL SE
Höpfigheimer Str. 17
74321 Bietigheim-Bissingen
Germany

A624100007L40 2605V001

Usage

Disinfection and cleaning

NOTICE

Device malfunction or damage cause by agents not approved by Dürr Dental

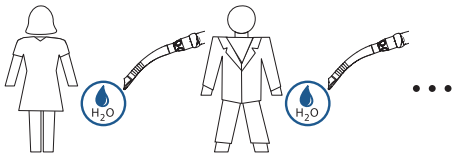
The use of cleaning agents and disinfectants not approved by Dürr Dental can cause device malfunctions and or damage to the device.

› Use only cleaning agents and disinfectants approved by Dürr Dental (Orotol plus, Orotol plus pH 7, MD 555 cleaner, MD 555 cleaner organic, Orotol ultra). Only these agents were tested for use in Dürr Dental suction systems.



Foaming agents or aggressive substances can lead to malfunctioning, corrosion and permanent equipment damage.
Image (example): Dürr Dental VS 900 S suction unit with irreparable damage as a result.

After each patient: suction 0.5 l of water



Daily: disinfection

Daily in the evening after finishing treatment; twice daily with high loads.

Always use:
– Orotol plus / Orotol plus pH 7
– Unit care system, e.g. OroCup

Wear protective gloves.

Wear protective goggles.

1



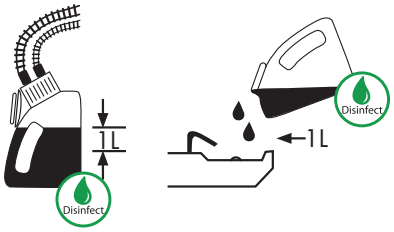
2



3



4



5



Cleaning: 2 x or 5 x per week

Min. 2 x per week, exposure time 30–120 minutes
Alternatively: 5 x per week, exposure time 5–15 minutes

Always use:
– MD 555 cleaner / MD 555 cleaner organic
– Care system, e.g. OroCup

Wear protective gloves.

Wear protective goggles.

1



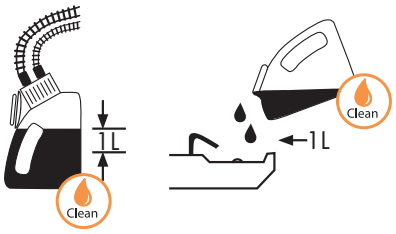
2



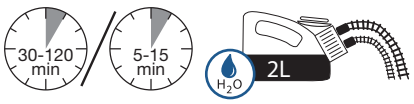
3



4



5



Replace the disposable filter

NOTICE

Faulty function when working without a disposable filter

Working without a disposable filter creates the risk that deposits or particles will accumulate in unsuitable locations within the hose manifold and hinder efficient function.

› The yellow disposable filter must inserted.

1

Open the cover of the filter element and change the yellow disposable filter.

